V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione

(Caso M.10918 – PETRONAS / DURIO / ORIM HOLDING)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2022/C 428/09)

1. In data 28 ottobre 2022 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([1]).

La notifica riguarda le seguenti imprese:

— PETRONAS Trading Corporation SDN BHD («PETRONAS», Malaysia), controllata da Petroliam Nasional Berhad (Malaysia),

— Durio Invest BV («Durio», Paesi Bassi),

— ORIM Holding Ltd («ORIM», Malta), attualmente sotto il controllo esclusivo di Durio.

PETRONAS e Durio acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di Orim.

La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— PETRONAS opera nella vendita e nella lavorazione di petrolio greggio e prodotti petroliferi in Medio Oriente, Asia-Pacifico ed Estremo Oriente, compresa l'offerta di greggio idoneo alla produzione di combustibili per uso marittimo. PETRONAS opera inoltre nella vendita all'ingrosso di combustibili per uso marittimo, con forniture franco banchina a imprese di bunkeraggio e ad altri fornitori di combustibili per uso marittimo dai serbatoi di stoccaggio in Malaysia e Singapore;

— Durio è la holding dei fondatori e degli attuali proprietari indiretti di ORIM; le attività di Durio, dirette o indirette, passano tutte attraverso ORIM.

3. Le attività commerciali di ORIM consistono nella fornitura di combustibili per uso marittimo e nel rifornimento di imbarcazioni marittime, principalmente nella regione Amsterdam-Rotterdam-Anversa e a Malta.

4. A seguito di esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

([1]) GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («regolamento sulle concentrazioni»).

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([2]), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

5. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione e recare il seguente riferimento:

M.10918 – PETRONAS / DURIO / ORIM HOLDING

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, fax o posta ai seguenti recapiti.

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.